

大学英语立体化网络化系列教材·新大学英语系列教材



College English: Listening and Speaking

(第四册)



大学英语教程：
视听说
(政法类院校版) (学生用书)

余素青 薛朝凤 主编



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

大学英语立体化网络化系列教材·新大学英语系列教材

大学英语教程: 视听说(政法类院校版)

(学生用书)

College English: Listening and Speaking
Student's Book

第四册 **Book Four**

主编: 余素青 薛朝凤

副主编: 张朱平



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

大学英语教程:视听说.第四册.政法类院校版.学生用书/余素青,薛朝凤主编.
—北京:北京大学出版社,2013.6

(大学英语立体化网络化系列教材·新大学英语系列教材)

ISBN 978-7-301-23518-8

I. 大… II. ①余… ②薛… III. 英语—听说教学—高等学校—教材 IV. H31

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第284038号

书 名: 大学英语教程:视听说(第四册)(政法类院校版)(学生用书)

著作责任者: 余素青 薛朝凤 主编 张朱平 副主编

责任编辑: 刘 强

标准书号: ISBN 978-7-301-23518-8/H·3434

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路205号 100871

网 址: <http://www.pup.cn> 新浪官方微博: @北京大学出版社

电子信箱: zbing@pup.pku.edu.cn

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62754382 出版部 62754962

印 刷 者: 北京大学印刷厂

经 销 者: 新华书店

787毫米×1092毫米 16开本 10印张 280千字

2013年6月第1版 2013年6月第1次印刷

定 价: 32.00元(配有光盘)

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究

举报电话: 010-62752024 电子信箱: fd@pup.pku.edu.cn

本套教材获华东政法大学校级教材立项,也是主编余素青副教授主持和主编薛朝凤博士参与的国家社会科学基金项目(12BYY040)、国家教育部人文社会科学研究规划基金项目(10YJA740118)、上海市教育委员会科研创新项目(人文社科类)(10YS147)、上海市市本级财政部门预算学科建设项目(A-2801-13-00204)、华东政法大学科学研究项目(11H2K014)以及主编薛朝凤博士主持的华东政法大学项目(JY201243)等的阶段性成果。

前言

《大学英语教程:视听说》(政法类院校版)是根据国家教育部和全国高校外语教学指导委员会最新制定颁布的《大学英语课程教学要求》(试行)以及上海高校大学英语教学指导委员会在决定开展以专业英语(ESP)和学术英语(EAP)为核心的大学英语教学改革试点工作时推行的《上海市大学英语教学参考框架》(试行)并结合政法类院校自身的特色设计和编写的,旨在结合国内外优秀英语教材的编写经验,解决目前政法类院校大学英语教材中存在的问题与不足,在大学英语教学中逐步渗入法律英语的内容,使政法类院校的大学英语教材具有专业性、系统性、衔接性和可持续性,为政法类院校的广大师生提供一套专为其量身定做,同时又保证场景真实、语言地道、形式多样且能学以致用大学英语教材。与本套教材配套并已经出版发行的《大学英语教程:读写译》既可以作为“政法类院校英语系列教材”的一部分,可与本套教材配合使用,也可独立使用。

本教材的编委有中国法律语言学会会长广东外语外贸大学博士生导师杜金榜教授、副会长中国政法大学沙丽金教授、副会长西北政法大学刘蔚铭教授、副会长西南政法大学肖云枢教授以及华东政法大学外语学院王嘉提副教授等。

本教材在2010年12月由华东政法大学外语学院主办的“香港、澳门、内地、美国法律翻译及法律英语教学专家研讨会”上,得到专家们的意见、建议和良好评价。

1. 理论指导

本系列教材的编写以著名语言学家、国家级突出贡献专家、原中国修辞学会会长、上海外国语大学博士生导师王德春教授的“建构主义外语教学论”为理论指导,重视对学生语言能力与言语能力的综合培养。语言学习一方面要学会利用语言材料建构话语,表达思想;另一方面又从话语中学习新的语言材料,建构个体掌握的语言体系。学生在理解新话语的同时,也学到新的语言材料,并尝试用这些新的语言材料建构新的话语,使语言能力和言语能力得到相应的同步发展。

2. 编写原则

1) 符合外语教学规律。言语材料难度不能过深,要求新词汇在课文的出现率不超过10%,新语法现象要有一定的重复率。

2) 编写内容以日常语言为核心,让学生在话语中掌握最基本的听说读写译能力的同时领会法律语言的词语、句式和风格。

3) 保证听说教程与阅读教程的衔接性。阅读教程与听说教程的同一单元的语言素材尽量做到了围绕同一主题,这样可以解决学生口语和书面语互相转换的问题。

4) 练习的编写分为语言练习和言语练习,以言语练习为主,活用学到的词汇、语法等语言现象,适当归纳语言规律。倡导脚踏实地、循序渐进、不断提高。设计的



任务形式多样,以交际中传递和获取信息的实际需要为重。

5) 结合全国大学英语四、六级考试的要求,在语言各个层面对全国大学英语四、六级考试要求的词汇和语法进行覆盖,循序渐进地帮助学生适应考试。

本教材的教学对象为大学本科一、二年级学生,法律英语特色突出,彰显政法类院校特色。本教材每个单元的新闻听力主要包括与法律相关的时政、财经和案件报道,对于其中出现的法律知识背景作了简明扼要的介绍;特别是每个单元最后一部分的视频多数取材于热播的法律类英语短剧。本教材是编写人员十多年来大学英语视听说课程教学的结晶,在教学过程中深受学生喜爱。

本教材的主编为余素青副教授和薛朝凤博士,副主编分别有张朱平、余志红副教授和张纯辉副教授(博士),其他编写人员还有甘翠平(博士生)、李燕秋(博士生)、方芳(博士生)、范鹏(博士生)、张培智、邓群芳、刘雁、潘苏悦、李海燕等。本教材的编写工作还得到了王嘉褀、姚骏华、屈文生等的大力支持。

最后,非常感谢北京大学出版社对本套教材的出版支持!由于时间仓促,加之经验有限,如出现差错及纰漏之处,恳请各位专家予以批评指正。

余素青

2013年5月20日

Table of Contents

UNIT 1	Finance	1
Part One	Speaking	2
Part Two	Listening	2
	1. How to Invest	5
	2. Services from a Bank	7
	Open a Checking Account	8
	The Need for a Transparent Public Finance System	10
Part Three	Video Clip—Stress Tests for the Banks	12
UNIT 2	Discrimination	15
Part One	Speaking	16
Part Two	Listening	16
	1. Arab-American Discrimination after 9-11	21
	2. Racial Discrimination	27
	Equal Rights	28
	US Defends Record Against Racial Discrimination	30
Part Three	Video Clip—America's Immigration Problem	32
UNIT 3	Intellectual Properties	33
Part One	Speaking	34
Part Two	Listening	35
	1. Plagiarized or Not?	37
	2. Intel	37
	Chasing Copyright Pirates	39
	Piracy Issue at APEC	41
Part Three	Video Clip—Recession and Internet Piracy Are Taking a Toll on "Japanimation"	45
UNIT 4	Career	48
Part One	Speaking	49
Part Two	Listening	50



	1. A Businessman Must Know about Economic Law	52
	2. A Businessman Must Know Enough Law	55
	Leaving Work for a Gaze at Sunset	57
	Nomination of the Supreme Court Justice	59
Part Three	Video Clip—Philadelphia	62
UNIT 5 Democracy		64
Part One	Speaking	65
Part Two	Listening	68
	1. Sign the Bill! Sign the Bill!	70
	2. The Democratic Debate	72
	Parliamentary Debate	74
	Saddam's Hiding Place	76
Part Three	Video Clip—Obama's Victory Speech	79
UNIT 6 Media		81
Part One	Speaking	82
Part Two	Listening	82
	1. China's News Media	85
	2. Internet Legal Papers	87
	Freedom of the Press	89
	The Pirate Bay	91
Part Three	Video Clip—Movie Trailer: Beyond a Reasonable Doubt ...	93
UNIT 7 Values		97
Part One	Speaking	98
Part Two	Listening	99
	1. Capital Punishment	101
	2. Nuclear Power Stations	103
	Job Stereotypes	105
	Gay Marriage Legal in Argentina	107
	Right or Wrong	108
Part Three	Video Clip—Google Leaves China	110
UNIT 8 Society		112
Part One	Speaking	113
Part Two	Listening	113

1. Digital Divide	116
2. Educate Women for Better Society	117
“Empty Nest” Is Not Always a Bad Thing	120
US Passes Historic Climate Bill	121
Part Three Video Clip—Illegal Immigrants & US Business	123
VOCABULARY	127

UNIT 1

Finance



Part One Speaking

Task 1

Directions: Have a discussion with your partner on the following topics.

1. As a university student, do you sometimes struggle financially? What has caused your financial difficulties?
2. How do you usually spend the monthly money that your parents give you?
3. If you have one million, how will you arrange your investment portfolio?

Task 2

Directions: Role-play the following situation. Student A plays the role of "you" and Student B plays the role of "your mother".

You are out of money at the end of the month, and you make a phone call to your mother to ask for some money. You try to think of different reasons to persuade your mom to give you more money and your mom thinks of different reasons to say no because she is worried that you will develop a bad habit of burning money.

Part Two Listening

A. Short Conversations

Word Bank

fund

n.

基金

criteria	n.	标准
yen	n.	日元
effect	v.	实现, 达到(目的)

Useful Expressions

in a position to do sth.	能够做某事
a letter of credit	信用证
down payment	头期款; 预付金

Task 1

Directions: You are going to hear four short conversations. There will be a question for each conversation. Listen carefully and choose the best answer from the four possible choices given.

- What kind of fund will the woman most probably buy?
 - Those funds with bad historic performance.
 - Those funds changing quickly in the market.
 - Those funds with good historic record.
 - Those funds with maximum returns.
- The conversation most probably takes place between _____.
 - customer and bank clerk
 - boss and employee
 - co-workers
 - two businessmen
- Where does this conversation most probably take place?
 - In a shop.
 - In a bank.



- C. On the plane.
- D. At home.
4. Which of the following statements is true?
- A. The overall stock market is up.
- B. The stock price of IBM is up.
- C. The 4th quarter profit of IBM is lower than the forecasted results.
- D. The stock price of IBM moved upward a lot after the 4th quarter profit results announced.

Task 2

Directions: Listen to the four conversations again one by one and finish the following exercises.

Exercise 1 *Listen to Conversation One again and fill in the blanks according to what you hear.*

When it comes to choosing a fund, the woman believes that _____ is the very important _____ though people can always read "Past performance is not an _____ of future results. And she wants to decrease the risk to the minimum and achieve the maximum _____.

Exercise 2 *Listen to Conversation Two again and translate the following expressions into English.*

1. 开具信用证: _____
2. 销售确认书: _____

Exercise 3 *Listen to Conversation Three again and answer the following questions.*

1. Does the woman need to pay for any deposit or down payment?

2. Why can the woman make her payment at home?

Exercise 4 *Listen to Conversation Four again and role-play the conversation with your partner according to the Chinese version.*

A. 美国股市开盘了吗?

B. 是的,已经开盘40分钟。市场整体下滑了1.5%。

A. IBM宣布了第四季度业绩吗?

B. 盈利水平比早先预报的要高出5个百分点。

A. 股价有波动吗?

B. 只上升了0.75%。

A. 好的,我会关注市场的。

B. Longer Conversation and Short Passage

1. How to Invest

Word Bank

diversified	<i>adj.</i>	多样化的
mutual fund	<i>n.</i>	共同基金
bond	<i>n.</i>	债券
annual	<i>adj.</i>	每年的



Task 1

Directions: Listen to the long conversation and choose the best answer from the four possible choices given.

1. What are the two speakers mainly talking about?
 - A. How to carry out reasonable investments.
 - B. How to get rich in a day.
 - C. How to invest money in the future.
 - D. How to set clear goals for the future.
2. What is first guideline to smart investment?
 - A. Make a saving plan.
 - B. Set up a bank account.
 - C. Set clear investing goals.
 - D. Make clear why to invest.
3. What should investors understand before they invest?
 - A. The sum of investments.
 - B. The risks of the products and their potential rewards.
 - C. The importance of investments.
 - D. The different kinds of investments.
4. What do we learn from the stock market from the conversation?
 - A. It is a good place to invest in.
 - B. It is a place full of risks.
 - C. It has up times as well as down times.
 - D. It has more up times than down times.

Task 2

Directions: Listen to the long conversation and answer the following question.

What are the three guidelines that Mr. Brown has given to investors on how to invest

wisely?

1. _____

2. _____

3. _____

2. Services from a Bank

Word Bank

interest

利息

loan

贷款

Useful Expressions

traveler's check

旅行支票

safe-deposit box

贵重物品保管箱, 安全信托柜

Task 1

Directions: Listen to the passage and answer the following question.

What is a modern bank for?

Task 2

Directions: Listen to the passage and list the services that you can get from a bank.

1. _____



2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

C. Longer Passage

Open a Checking Account

Word Bank

receipt	n.	发票
permanent	adj.	长期的
folder	n.	档案夹；文件夹
file	v.	把……归档
endorser	v.	承兑人；背书人

Useful Expressions

checking account	支票户头
canceled check	已付支票
signature card	(银行)印鉴卡

Task 1

Directions: Have a discussion on the following topic.

What are the required procedures if you open an account in China?